

Nnwemagba Asụsụ Nye Echiche Na Nsirihi Asụsụ Igbo

Patrick Umezi

Department of Igbo, African and Asian Studies
Nnamdi Azikiwe University, Awka
ikennaumezi@yahoo.com

Ụmịedemede

Nchọcha a bụ maka nnwemagba asụsụ nye echiche na nsirihi asụsụ Igbo. Ihe nwanchọcha bu n'obi bụ ichọputa etu asụsụ si nwe agba nye echiche na nsirihi asụsụ Igbo. ọ gbasoro atụtụ Sapir na Whorf (1948) wee nye nkowa ya. Ka e mechara nchọcha a, a chọputara na nnwemagba asụsụ nye echiche na nsirihi asụsụ Igbo putara ihe n'ebe ndị a: etu ndị Igbo si agụ ihe aha; Etu ha si agụ ihe ọkpụ aha dị ihe na etu ha si agụ ihe mbia mbia aha, site n'ihe nhurunuche dị ihe ihe, okwu mbite, site n'imeputa ihe ọkpụ dị ihe ihe, na kwa site na nsinakwukwonso. Ihe ndị a gosiri na asụsụ nwere agba nye echiche na nsirihi asụsụ Igbo.

Mkpelite

Filosofị asụsụ bụ akukụ amumamụ asụsụ na-agba mbo ichọputa ma kowaa ihe gbasara asụsụ n'ebe ọ na-agbagwoju ndị mmadụ anya. otụtụ ihe gbasara asụsụ bụ nke a na-agbagha na filosofị asụsụ. Otu n'ime ha bụ asụsụ na echiche kedu nke nwere agba nye ibe ya? Mgbagha a ka dị ruo taa. ụfọdụ sị na ọ bụ asụsụ ka echiche wee nwe agba maka na ọ bụ asụsụ na-amuta echiche, ebe ụfọdụ kwenyere na ọ bụ echiche na-amuta asụsụ. N'aka nke ọzọ ndị otu nke atọ sị na asụsụ na echiche na-agakọ ọnụ. Ihe ọ putara bụ na o nweghi nke ka ibe ya. Ha sị na e wepu echiche, asụsụ agaghị adi, e wepukwanụ asụsụ, echiche agaghị adi.

A bịa na ndị kwenyere na asụsụ nwere agba nye echiche, ha na-akọwa na ọ bụ asụsụ na-enye ndị mmadụ echiche ha ji achikọba ihe ha na-eme na mmekọrịta ọha na eze. ọtụtụ ndị mmadụ edeela banyere nnwemagba asụsụ nye echiche na nsirihi asụsụ dị iche iche iji kwuwaputa na nkwenye ha bụ ọkaibe; mana o nwebeghi onye derela maka nnwemagba asụsụ nye echiche na nsirihi asụsụ Igbo. Nke a gosiri na e nwere oghere e kwesiri imechi niihi na e kwesiri ichọpụta etu nkwenye a si buru eziokwu na nsirihi asụsụ Igbo. ọ bụ nke a kpatara nwanchọcha ji kpebie ime nchọcha n'isi okwu a.

Ntulegharị Agụmagu

N'ebe a nwanchọcha ga-atulegharị nkọwa ndị mmadụ merela n'isiokwu na kwa ihe ndị ọzọ e derela n'isiokwu.

Nkọwa Asụsụ na Echiche

Van na Robert (2001) kọwara asụsụ dị ka usoro mmekọrịta nke ndị mmadụ si eji okwu ọnụ na akara ndị ọzọ eme ka a mata ihe ha bu n'obi.

Trask (2007) n'aka nke ya sị na asụsụ bụ ụzọ obodo maọbụ agburu dị iche iche si emekọrịta site n'okwu ọnụ, ihe e dere ede maọbụ akara dị iche iche nke na-eweta ndịiche site n'otu obodo ruo n'ọzọ, maọbụ site n'otu agburu ruo n'ọzọ.

Lyons (1981) na-ekwu na asụsụ bụ usoro nhazi mmekọrịta ọhaneze nke ihe mejuputara ya bụ ụda, mkpuruokwu na asumasu site n'otu obodo ruo n'ọzọ.

Caianiello (1961) kọwara echiche dị ka ị nọdu na mmuo maka otu ihe, maọbụ ilegara otu ihe anya, ịtụ alo, maọbụ atumatu gbasara otu ihe maọbụ nke ọzọ.

Pinker (2008) n'aka nke ya si na echiche bu atumatu maobu ichikota otutu atumatu nke ga-eme ka a chigharia mmuo maka otu ihe maobu nke ozu.

Ndi niile kowara asusu na echiche di ka anyi si hu n'ebe a gbariri nke ukwu; mana etu o si metuta nchocha a, asusu bu uzu di ichie ichie ndi mmadu si eji okwu onu na omume nke nwere nghota n'etiti ndi nwe ya wee eme mmekorita n'etiti onwe ha.

N'aka nke ozu, echiche bu usoro mmadu ji abanye n'ime onwe ya wee chigharia uche gbasara gburugburu na kwa ihe ndi ozu metutara ya.

Ntuleghari Ihe ndi E Derela n'Isiokwu

Whorf (1956) mere ka anyi mata na asusu di ichie ichie na-eme ka ndi mmadu nwee nsirihu di ichie ichie. o gara n'ihu kwuo na asusu bu ugegbe ndi nwe ya (asusu) ji ahụ uwa. Na nkowa ya, o bu asusu na-enye ndi mmadu echiche maka ihe ndi di n'ime uwa ma ndi a na-ahu anya na ndi a naghi ahụ anya.

Nchocha Whorf bara uru nke ukwu maka na o nyere aka wee kowaa mmekorita di n'etiti asusu na echiche ka o si metuta mmekorita mmadu na ibe ya. Nchocha ya so wee to otala maka nkwo na ikowa etu asusu si nwe agba nye echiche. O yitere nchocha a maka na ha abuo na-ekwu maka nnwemagba asusu nye echiche. Mana o dikwa ichie na ya maka na nchocha Whorf na-arutu aka n'asusu uwa niile, mana nchocha a bu maka nnwemagba asusu nye echiche na nsirihu asusu Igbo. Ya bu na nchocha ya egboghi nsogbu nchocha a.

Langacker (1991) n'aka nke ya na-akowa na obodo obula na agburu obula nwere nsirihu e jiri mara ha. Nke a bu etu ha si ahuta uwa ma na-egosiputa ya site n'asusu ha. o bu nke a kpata na ndi obula agaghi echeli echiche banyere okwu

ọbụla adighi n'asusu ha. ọ gara n'ihu kwuo na ka asusu na-ebitewanye okwu ka asusu ahụ na-etowanye, echiche ndi nwe ya a na-agbasawanye.

Nchọcha Langacker bara uru nke ukwu. ọ na-egosi na echiche gbadoro ukwu n'asusu. Ka asusu na-eto ka echiche ndi nwe ya na-agbasawanye, maka na ọ bu asusu bu ide ji echiche. Ihe adighi n'asusu agaghị abatanwu ndi nwe asusu ahụ n'uche. Nchọcha ya yiri nchọcha a maka na ha abuo na-ekwu maka nnwemagba asusu nye echiche mana ọ di iche na nchọcha a maka na nchọcha a gbadoro ukwu na nnwemagba asusu nye echiche na nsirihu asusu Igbo. Ya bu na nchọcha Langacker egboghi nsogbu nchọcha a.

Anedo (2013) kwaputara na ọ di ụzọ ihe atọ a na-ebu n'obi ma a na-eme nchọcha maka mmekọrịta di n'etiti asusu na echiche. Nke mbu bu ndinasusu ahụ bu isi nchọcha. Nke abuo bu nkwenye n'etu mmadu ga-esi ghotu asusu na echiche. Nke atọ bu I bu n'obi na ime nchọcha ntulekọrịta n'asusu si n'omenala di iche iche na-ebute nsogbu n'usoro nchọcha nke mgbochi ya na-esi ike.

Nchọcha Anedo bara uru nke ukwu maka na o nyere aka n'imatawanye mmekọrịta di n'etiti asusu na echiche. O yiri nchọcha a maka na ọ na-arutu aka n'asusu na echiche. N'aka nke ozo, ọ di iche na nchọcha a maka na nchọcha Anedo na-ekwu maka asusu niile ebe nchọcha a bu maka nnwemagba asusu nye echiche na nsirihu asusu Igbo. Nke a gosiri na nchọcha a ka di mkpa.

Lehman (1993) chọputara na oru asusu na-arụ abughi naani inabata ozi na kwa izipu ozi n'ụwa; mana ọ nokwuazi oru igbazi ka echiche ndi mmadu si aga.

Nchọcha Lehman bara uru nke ukwu niihina o nyere aka n'ikowami oru asusu na-arụ nye echiche iji gosi n'ezie na

asụsụ nwere agba nye echiche. O yitere nchọcha a maka na ọ na-akọwa etu asụsụ si agbazi echiche. ọ dịkwuazi iche na nchọcha a maka na nchọcha a gbadoro ụkwụ na nnwemagba asụsụ nye echiche na nsirihụ asụsụ Igbo, ebe nchọcha Lehman na-arụta aka n'ọrụ asụsụ na-arụ nye echiche.

Ewelu (2010) na-akọwa na ọ dị ụzọ nkwenye atọ ịjị gosi na asụsụ nwere agba nye echiche. Nke mbụ bụ ụdịdị na agwara asụsụ ọbụla na-ekpebi etu ndị nwe ya (asụsụ) si eche echiche, erote ihe nakwa ahụ ụwa. Nke abụọ bụ nkwenye na asụsụ dị iche iche na-ahụ ụwa n'ụzọ dị iche iche na-agbazikwa etu ndị nwe ya si ahụ ụwa. Nke atọ bụ nkwenye na ndịiche dị n'asụsụ na-emetụta mmekọrịta ọhaneze. Na nkwenye atọ ndị a, ọ si na nke mbụ kacha wee sie ike, nke abụọ na-esote ya, ebe nke atọ esichaghị ike.

Akwanya (1999) na-akọwa na ọ bụ site n'asụsụ ka e ji enye ma ihe a na-ahụ anya, ma ihe a naghị ahụ anya echiche. Akụkọ ifo niile gbasara ala mmụọ maọbụ obodo ụmụ anụmanụ na ihe nhụrụnuche niile bụ asụsụ na-akpalite ha ma nye ha echiche n'obi mmadụ.

Nchọcha Akwanya bara uru nke ukwu maka na ọ kọwara na e wepu asụsụ, ihe nhụrụnuche agaghị enwe echiche ọ bụla. Ya na nchọcha a yitere maka na ha abụọ na-ekwu maka nnwemagba asụsụ nye echiche. N'aka nke ọzọ, ha dị iche maka na nchọcha Akwanya na-ekwu maka etu asụsụ si enye aka n'ịmata ihe nhụrụnuche, ebe nchọcha a na-ekwu maka nnwemagba asụsụ nye echiche na nsirihụ asụsụ Igbo.

Piaget (1968) na nkọwa o nyere maka uto ụmụaka na-akọwa na ọ bụ asụsụ na ihe ndị ọzọ ka echiche ji eto. ọ kọwara na asụsụ dị mkpa maka echiche ụmụaka itu uto. N'aka nke ọzọ, ọ si na e wepugodu asụsụ, echiche ga-eto mana asụsụ na-enyere ya aka n'uto. Nchọputa ya nyere aka maka ịchọputa etu asụsụ si didebe mkpa maka uto echiche nwata ọ bụla.

Nchịkọta Ntulegharị Agumagu

N'agumagu ndị a niile a tūlegharịrị, a chọputara na ọtụtụ ndị mmadụ agbaala mbọ ime nchọcha iji kwado otu ndị na-ekwu na asụsụ nwere agba nye echiche. N'agbanyeghi mbọ niile ha gbara, o nwebeghi onye derela maka nnwemagba asụsụ nye echiche na nsirihụ asụsụ Igbo. ọ bụ nke a ka nwanchọcha ji kaa obi ibagide ọrụ nchọcha a.

Atụtụ Nchọcha

Nchọcha a ga-agbaso atụtụ Sapir na Whorf (1948). Edward Sapir na nwata akwụkwọ ya bụ Benjamin Lee Whorf bụ ndị bụ isi a hụrụ wee kwaba okpu n'atụtụ a. Ha na-akọwa na ọ bụ site n'asụsụ mmadụ ka onye ahụ si ahụta uwa. ọ bụ site n'asụsụ ka mmadụ si eche echiche. ọ bụ ebe asụsụ onye ọbụla jedebe ka echiche ya na-ejedebe. Ya bụ oge, gburugburu na nsirihụ dī iche iche na-adī iche site n'asụsụ ruo n'asụsụ.

Whorf chọputara nke a mgbe o mere nchọcha pụtụ iche site n'inyocha asụsụ Hopi na asụsụ ozurumbaonụ nke ndị Iroopu. ọ chọputara na etu asụsụ ndị Hopi si dī iche n'asụsụ ozurumbaonụ nke ndị Iroopu, etu ahụ kwa ka echiche ha si dī iche. ọ bụ etu a ka Whorf si gbado ụkwụ na nkwenye onye nkuzi ya bụ Sapir wee tūputa atụtụ a.

Ka o si dī, atụtụ Sapir na Whorf gbara mkpī. Ha dī agba abụọ putara ihe n'atụtụ a. Ha bụ agba ike na agba nro.

1) Agba ike: Nke a bụ agba nke a kpọrọ mkpebi asụsụ. ọ bụ agba atụtụ na-akọwa na-asụsụ na-ekpebi etu ndị nwe ya si eche echiche nakwa etu ha si ahụta uwa.

Agba a riri mperi nke ukwuu maka na ndị mmadụ katọrọ ya maka na ọtụtụ ndị mmadụ ekwenyeghi na asụsụ

nwere mkpebi bụ ejechaa agwụ n'etu ndị nwe ya si eche echiche nakwa etu ha si ahụta uwa.

2) Agba nro: Nke a bụ agba nke a kpọrọ nnwemagba asụsụ. Agba nke a na-akọwa na asụsụ ọbụla nwere agba nye etu ndị nwe ya si eche echiche. ọ bụ agba nke a ka ndị mmadụ ka wee nabata. ọ bụ nchọcha e mere n'agba nke abụọ a ka e ji nweta agba nke atọ bụ mmekọrịta asụsụ na echiche. ọ bụ eziokwu na agba nke atọ a apụtaghị ihe nke ọma, ọ na-adabere n'agba nro wee na-arụ arụ. ọ bụ ya bụ agba kacha dị nro. ọ na-akọwa na asụsụ dị iche iche na-akpata omume dị iche iche dị ka o si metụta asụmasụ. ọ na-akọwa na asụsụ nwere agba nye echiche.

ọ bụ atụtụ a ka ndị kwenyere na asụsụ nwere agba nye echiche ji arụ ọrụ ọtụtụ oge, maka na o nyere aka n'ikowami nnwemagba a nke ọma. Ya bụ na edemede a ga agbado ụkwụ n'agba nro wee na-enye nkọwa.

Mputara Ihe Nnwemagba Asụsụ Nye Echiche na Nsirihi Ndi Igbo

Nnwemagba asụsụ nye echiche dị ka o si dị na nsirihi ndi Igbo putara ihe n'ebe ndi a:

a) Etu ndi Igbo si Agụ Ihe Aha

Etu ndi igbo si agụ ihe aha gosiri na asụsụ nwere agba n'ebe echiche nọ. Nke a putara ihe n'uzọ ha si agụ ihe ọkpụ aha nakwa ụzọ ha si agụ ihe mbia mbia aha.

i) Ihe ọkpụ

Ndi Igbo na-agụ ihe ọkpụ aha di ka nsirihi asụsụ ha si di. Aha ndi a na-akwuru onwe ha na achoghi ihe mgbakasa ọbula.

omumaatu: ekwe, ulo, ogwu, elu, nti, nkata, ugbo, mmiri, ala, onwa, aturu, kpakpando, wdg. o bu ihe ndi di n'asusu ha ka ha si eche echiche. Ihe ndi adighi n'asusu ha anaghi abia ha n'echiche.

ii) Ihe Mbja Mbja

Ndi Igbo na-esi n'ihe ndi di n'asusu okpu ha wee na-enye ihe mbja mbja aha; maka na echiche ha gbadebere ukwu n'ihe ndi di n'asusu ha. o bu nke a kpatara na aha ihe mbja mbja na-abukebe okwu a gbakwunyere ihe; mana a bja n'asusu nwe ihe ndi ahu (di ka asusu Bekee), ha na-abukari otu mkurukwu kwuru onwe ya. omumaatu:

Ekwentị - Hand-phone

ulogwu – hospital

ulokwukwo – school

ulohia – Market

uloorū – Office

uloka Church

ulezumezu – Auditorum

ugbala – motor

ugbelu – aeroplane

ugbommiri – ship

ugboroko - train

omumaatu ndi a gosiri na o bu ihe okpu abuo ka e jikotara onu wee nye ihe mbja mbja ndi aha. Nke a gosiri na

o bu echiche si n'asusu okpu ka e si nweta aha ohu ndi a. O gosiri na ha adibughi n'echiche ndi Igbo maka na ha adibughi n'asusu ha. Ya bu na e wepu echiche si n'asusu Igbo, a gaghi enwe ike igu ihe mbia mbia ndi a aha.

b) Ihe Nhurunuche di Iche Iche

Ihe ndi a naghị ahụ anya nwegasiri aha n'asusu Igbo iji gosi na o bu n'asusu ka echiche si epulite. E wepu asusu, ihe ndi a agaghị adi n'echiche ndi Igbo maka na a naghị ahụ ha anya.

omumaatu: ndi mmuo, eluigwe, oku mmuo, ihunanya, eziokwu, wdg.

o bu echiche asusu nyere ihe nhurunuche ndi a ka ha na-enwe n'ebe ndi nwe asusu ahụ nọ. O nwebeghi onye huru ndi mmuo anya mara ka ha di; mana o bu site n'asusu ka ha si enwe echiche n'ime mmadu. E wepu asusu, o nweghi onye ga-enwe echiche obula maka ihe nhurunuche. Nke a gosiri na asusu nwere agba nye echiche.

Ch) Okwu Mbite

Okwu mbite bu otu uzọ ndi Igbo si egosi na asusu nwere agba nye echiche. Ha bu okwu ndi adibughi n'asusu Igbo nke putara na ha adibughi n'echiche ndi Igbo.

omumaatu: Sayensi, komputa, osikapa, Bishopu, Aati, fakolti, Poopu, mango, windo, oroma, karotu wdg.

Otu ihe ozọ putara ihe bu na otutu okwu mbite na-ada iwu ndakorita udaume Igbo. Ha anaghị agbasocha iwu nsupe asusu Igbo di ka o si metuta ndakorita udaume. omumaatu: Kpakpando, kukumba, kabeeji wdg.

ọ bụ mgbe asụsụ bitere okwu ka ha na-enwe echiche n'ebe ndị nwe asụsụ ahụ nọ. ọ bụrụ na asụsụ enyeghi ihe ndị a aha, ha agaghị enwe echiche ọ bụla. Mgbe okwu ndị a were aha, ha abanye n'echiche ndị Igbo nke na a kpọọ nke ọbụla aha, onye Igbo ọbụla aghọta ihe a na-ekwu maka ya.

d) Site n'Imepụta Ihe ọkpụ

Etu ndị Igbo si emepụta ihe ọkpụ gosiri na asụsụ Igbo nwere agba nye echiche n'ebe ndị Igbo nọ. Tupu ọbịbịa ndị ọcha n'ala Igbo, ihe ọkpụ niile ndị Igbo meputara bụ site n'ihe ọ dị ka Chi si kee ya nke gosiri na ọ bụ n'ebe asụsụ ha jedebere ka echiche ha jedebere.

omumaatu:

- 1) Ha si n'igu nkwa emeputa aziza e ji aza ulo.
- 2) Ha si n'osisi di iche iche atuputa ekwe, ikwe, odu, oja
- 3) Ha na-eji aja uru aru ulo ma were ahijia di n'ohia kpuchie elu ya.

Nke a gosiri na n'oge ochie, o nweghi mgbe ndi Igbo ji eche echiche maka iruputa ugboala maobu inyinyaigwe, maka na ihe ndi ahụ adighi n'asusu ha nke mere na o dighi ha n'obi; mana ka afọ na-aga, ufodu ihe mbia mbia na-ewere onodu n'ala Igbo, ndi Igbo a muru n'oge ogbara ohu na-ahuta ihe ndi mbia mbia di ka ihe okpu. Nke a mere ka echiche ha na-agbanwe banyere imeputa ihe ohu. ọ bụ ya mere ndi Igbo ji aruputa ihe ohu site na sayensi na nkanuzu. Maka na ihe ndi ahụ adila n'asusu Igbo nke putara na o dikwu n'echiche ha.

e) Nsinakwukwonsọ

A bịa n'akwukwo nsọ e gosiri na ntọala ndiche di n'asusu butere ndiche di n'echiche. N'akwukwo Mbido 11: 1-

9, e gosiri etu ndị mmadụ si chọọ iwu ụlọ elu ga-etolu n'eluigwe ka ha hụ Chukwu anya. Chukwu tinyeere ha ogbaghara site n'iwetere ha ndịiche n'asụsụ, ndịiche n'asụsụ a weteere ha ndịiche n'echiche. Nke a mere na ha anakwaghị aghọta ihe ibe ha na-asụ. Maka na echiche ha adịla iche niihina asụsụ ha dị iche.

Nke a gosiri na asụsụ nwere agba nye echiche, maka na ndị a e gosiri n'akwụkwọ nsọ na-asụbu otu asụsụ ma nwee otu echiche nke mere ha ji kwekọrịta, kpebie iru ụlọ elu; mana mgbe e tinyere ndịiche n'asụsụ ha, ndịiche batakwuaziri n'echiche ha.

Nchịkọta

Na nchọcha a bụ maka nnwemagba asụsụ nye echiche na nsirihụ asụsụ Igbo, a hụrụ ka ndị mmadụ si gbaa mbo igosiputa na asụsụ nwere agba nye echiche. Mana n'ime mbo ndị ahụ niile, o nweghi onye derela maka nnwemagba asụsụ nye echiche na nsirihụ ndị Igbo. Nke a mere ka nwanchọcha gbaa obara iji hụ na e mere nchọcha dị otu a na nsirihụ asụsụ Igbo. Mgbe e mechara nchọcha a, a chọputara na nnwemagba asụsụ nye echiche na nsirihụ asụsụ Igbo putara ihe n'etu ndị Igbo si agụ ihe ọkpụ na ihe mbịa mbịa aha, nke a putakwara ihe site na ihe nhurụnuche nwegasiri aha n'asụsụ Igbo. E sikwuazi n'okwu mbite egosiputa nke a nakwa site n'etu ndị Igbo si emeputa ihe ọkpụ dị iche iche. ọzokwa bụ omụmaatụ si n'akwụkwọ nsọ nke na-akọwa na ndịiche n'echiche sitere na ndịiche n'asụsụ.

Mmechi

Na mmechi, a chọputara na nwanchọcha mejuputara ebumnobi ya nke bụ ichọputa etu asụsụ si nwe agba nye echiche na nsirihi asụsụ Igbo.

Nrụmaka

Akwanya, A. N. (1999). *Language and habits of thought*. Nsukka: Afro-Orbis Publishers

Anedo, O.A.A. (2013). The interactions of culture, language and cognition. *Igbo Scholars Journal*, Vol. 1, 116 – 137

Caianiello, E. R. (1961). “Outline of a theory of thought-processes and thinking machines”. *Journal of Theoretical Biology*. 204–35. Retrieved June 27, 2017.

Ewelu, B. I. (2010). *Language and thought: A problematique in African philosophy*. Enugu: Delta publications.

Langacker, R. W. (1991). *Foundations of cognitive grammar* 2. Stanford: Stanford University Press.

Piaget, J. (1968). *Le langage et la pensee chez l'enant*. Neuchatel: Delachau et Niestle

Pinker, S. (2008). *The stuff of thought: Language as a window into human nature*. New York: Penguin Books

Lehman, J. F., Newell, A., Polk, T. & Lewis, R. L. (1993). “The role of language in cognition: A conceptual inquiry” In: Geirsson, H. &

Losonsky, M. *Reading in language and mind*. Oxford: Oxford University Press.

Lyons, J (1981). *Language and linguistics*. Cambridge:
Cambridge University Press

Trask, R. L. (2007). *Language and linguistics: The key
concepts* New York: Harvester Press Limited

Van, V. Robert, D. (2001). "Functional linguistics". In: Mark
Aronoff, M &

Rees-Miller, J. The handbook of linguistics. Oxford: Oxford
University Press.

Whorf, B. L.(1956). *Language, thought and reality*.
Cambridge, MA: MIT Press.